

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(PINCZÉREK LAPJA.)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK-, VENDÉGLŐSÖK- ÉS KÖRCSMÁROSOK IPARTÁRSULATÁNAK,

A FŐVÁROSI „PINCZÉR-KÖR” ÉS A SZATMÁR-NÉMETI „PINCZÉR-EGYLET”

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

— Megjelenik havonként kétszer —

minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre 4 frt. — Háromnegyed évre 3 frt,

Félévre 2 frt. — Évnyegyedre 1 frt.

Egy szám ára 15 kr.

Szerkesztő és laptulajdonos:

IHÁSZ GYÖRGY.

Hivatalos órák:

Déléltűt 11—12. Délután 4—6.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., Klauzál-utca 5. szám 7. ajtó.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Előfizetheti még: **Kutschera Mihály** urnál, Kalap-utca 10. szám.



1885.

Uj év virradt reánk! Illó hogy az uj év küszöbén megfontoljunk czélunk és feladatunk nagyságát. A társulási együttműködésnek nem lehet kicsinyes feladata! a feladat horderővel bír, mit munkálmi s keresztűl vinni egyesűleteink hivatvák.

Az uj év reggelén elmerengve jövünk felett, kérdjük meghozza-e ez uj év a sikert? mely a szép és magasztos czélok következményűll kell hogy megjőjjön. Nagy munka vár reánk! s mindenesetre, ez év jelentékeny időt fog számitani ugy fővárosi vendéglős ipartársulatunk, mint a „pinczér-egylet” s „pinczér-kör”, valamint a hazai testvéregyletek életében. Ez évben leend alkalma vendéglős ipartársulatunknak feltűntetni mindazt, mit a közelgő kiállitáson iparunk terén létesíthet, megczafolva azon balítéletet, melyel az orsz. mintapincze létesítése alkalmával s azóta is gyakran találkoztunk. Vendéglős ipartársulatunk, mely nemes feladatán kívül mint humanus intézmény, temetkezési egylettel is bír, egyike az országban a legelső ipartársulatoknak. Diszes hatáskörében ott látjuk a nagyérdemű elnököt Gundel János urat, ott látjuk az ügybuzgó választmányt, miként fáradónak, miként munkálják a közűgy érdekében kifejtett magasztos czéll.

Ez évben leend alkalma a fővárosi „pinczér-egylet”-nek is 50 éves jubileumát megűnnepelni. 50 év a szeretet munkájában szép mult, dicső jövőt ígér! egyletűnk életében nem is tűnhet el ötven év leáldozó napként, hanem hiszűnk hogy egy szebb jövő hajnalát hirdető éve lesz ez osztályunk ebredésének.

A „Pinczér-kör” és a vidéki testvéregyletek buzgó tagjai már megkezdtek a munkát, melyet lapunk hasábjain kezdeműnyeztűnk. A magyarosodás ügye érdekében megindult mozgalom őrvendetes jele egy szép jövőkön, az „országos

egyesűlet” és „nyugdij intézet” eszméje mindennap nagyobb tért hódít!

S míg vannak a közjóért lelkesűll vezéreink, kik jó kedvel s lelkesedéssel munkálják osztályunk ügyét, addig reménytel szívvvel bátran nézzűnk jövőkön elé!

Legyen ez év nemes törekvéseink megvalósulásának éve!

Legyen Isten áldása a munkán, melyet megkezdettűnk.

Ihász György.

A „Vendéglősök Lapja” t. olvasóihor

Szaklapunk, mely összes értekeink őszinte szóvivője, minakább nagyobb pártolásnak őrvend. Ideje is már, hogy belássuk, miszerint osztályunk ügyeit rendezni kell. A lapunkban megpendített „országos egyesűlet” és az „országos vendéglős és pinczér nyugdij intézet” eszméje élénk visszhangra talált. Ugy szintűn a magyarosodás ügye is szép eredményeket mutathat fel. Czélunk és törekvűnk őnzetlen es igazságos. Osztályunk ügyeit szolgálva lapunk marad a tisztesség alapján, melyen lapunk köré annyi jeles szakképzett tehetség csoportosult.

Azon szerencsés helyzetben vagyunk, hogy jelesebb munkatársaink közé számíthatjuk Gundel János urat mint a fővárosi szállodások és vendéglős ipartársulata nagyérdemű elnökét. Begáza s v. Nándor s Walter Károly urakata a vendéglős ipartársulat titkárjait. Gluck Frigyes szállodás urat, Szinel Alajos kávéháztulajdonos urat, Bányai József vendéglős urat, Ruef József urat, a „nemzeti kaszinó” főpinczérjét. Szoehátz József urat az orsz. kaszinó főpinczérjét, Pajtsits Gábor urat a Pohl kávéház főpinczérjét. Mundt Lajos urat a Szikszai-étterem főszakácsát; Schopper Ferenc urat, a pinczér-egylet elnökét; Muhrgyula urat a „Fehérló” szálloda főpinczérjét; Török István urat a „Pannonia” szálloda főpinczérjét; Rippl József urat, a „Hungária” szálloda főszakácsát; Paragh Gábor vendéglős urat s jeles borászt. Ammann Simon vendéglős urat, Poplán Zsigmond urat, a Holzwarth féle étterem főpinczérjét; Pálfi Antal kavés urat Szegedről, Tóth Antal főpinczér urat N.-Kanizsáról, Bóor József ügyvéd urat Komáromból; Leth urak, Kutschera Mihály urat, Sztanó Miklós urat, Balaneck Antal urat, Lippert Lajos urat a Szechényi szálloda tulajdonosát; Vass János és Walkovits Samuel urakat Szatmárról; Szekfü Ignác egyleti ügyvéd és Steffel Ferenc urakat Szekesfejvárrol; Elsner Henrik urat Debreczenből; Varga Sándor urat Szombathelyről. Molnár Sándor urat Zimonyból; Szarka Jenő urat Újvidékről; Bokros Károly urat Miskolczról; Kovács Gyula vendéglős urat Kolozsvárról stb.

Az ügybratáink ezen diszes névsorán végig tekintűnk, újult erővel nézűnk jövőkön elé, mert osztályunk képzett tehetségeivel — kik lapunkat szellemileg is támogatják, elmondhatjuk: „Erős akarat nem tőr akadályt!”

E hitben folytatjuk hazafias munkánkat!

Tisztelt ügybarátainknak pedig, kik eddig is támogattak néhez feladatomban hálás köszönetem nyilvánítom s kérem jövőre is ajándékozzanak meg nagybecsű bizalmukkal.

Thász György
a „Vendéglősök Lapja” felelős
szerkesztője és kiadótulajdonosa.



Lélekemelő ünnepély színhelye volt a f. v. „Pinczér-kör” helyisége a keresztényesség legszebb s legmagasabb ünnepének előestéjén december 24-ikén. Elszorul a szív a felebarát szeretet ezen nem nyilvánulásán. Öröknövények áztatják szemünket, midőn e mai materialistikus társadalomban arról győződhetünk meg, hogy vannak még hitet s közjóért lelkesülő embereink, kik elszigetelt társadalmi állásuk közepett is sietnek letérlni a szenvedők könyút s az árval elhagyott sorsát megvizsgáltva; felfogják emberi hivatásukat.

Üdv a „Pinczér-kör” derék tagjainak! Üdv mindazon t. ügybarátainknak, kik áldozva a szeretet oltárán, segédkezet nyújtottak a szeretet éke nem nyilvánulásában.

Üdv lelkes hölgyeknek! kiket gyengéd hivatásuk magaslán látva, eljöttek feldisznitni az elhagyottak karácsony-fáját, a karácson fát, melyen a gyermeki öröm sokféle tárgyain kívül ott tündökl a pislogó gyertyák lángjai közt saját érenyűk legszebb égő szövétnéke.

Nem találunk szavakat, melyekkel leírhatnánk e lélekemelő ünnepély lefolyását. A ki ott volt, az látta s érezte a szeretet munkájának benyomása alatt azt a hatást, mit a 28 új térlruhával ellátott szegénysorsu gyermek bevonulása a szivekben felkeltett.

Erot meríthetünk magunknak ez ünnepély alkalmából, mert ha „a jótétemény önönmagában hordja legszebb érdemét”, a lélek s a szív megnyugvást talál azon tudatban, hogy míg vannak jóérzésű emberek, míg az ifjuság előtt a munkásság és beszélteesség példányképei az irányadók, addig büszkén s bátran nézhetünk jövőnk elé!

Üdv a becsestleiben megöszült derék bajnoknak, a pinczér-egylet nagyérdemű tisztelőiből elhökének: K a m m e r Ernő urnak! ki ősz furtjeivel s példás életével munkára és szeretetre lelkesít bennünket. Üdv az ünnepély fíradhatatlan buzgalom rendezőjének S z i n e l Alajos urnak! s üdv a „Pinczér-kör” derék alapítójának s ez ünnepélyek kezdeményezőjének: A s m u s József urnak!

A kisdetek ajkairól pedig visszhangozni fog:

„Im áll az oltár a melyhez követ,
A hála hiv keze örvendve hord;
Melynél a legnemesebb mely tisztelt,
Szentel meg minden kis parányi port;
S mindaz mi a kebelnek melyiben,
Érénység drága gyöngyöként pihen.
Lesz a szív oltárán az áldozat,
Melyet a szeretet így bemutat!”

Thász György.

Kivonat

a „Szatmár-németi pinczér-egylet” jegyzőkönyvéből, melyszerint az egy-
lét választmány, 1884. december hó 9-én tartott ülésén, a „Vendéglősök Lapja” ügyét tárgyalva következőleg intézkedett:

Alelnök Schlosz Márton, alapszabályaink 2. §-ának a) pontját idézve, „egyletünk legfőbb főtelevése a morális téren tagjait erkölcsileg művelni, s azáltal osztályunk tekintélyét emelni” — ebből kifolyólag azon kötelességekről szól, melyet közreműködésünk érdekében tennünk kellene, s azon következtetésre jut, hogy egy szakközlönyre szükségünk van, — azért az Thász György ur szerkesztésében Budapesten megjelenő „Vendéglősök Lapját”, mint olyan szaklapot, mely közös érdekeink előmozdításán és erkölcsi tekintélyünk emelésén munkálódik, melegen ajánlja a választmány figyelmébe. További beszédben kiemeli, hogy a lap szerkesztése avatott kezében van — és kiváló erők támogatják; hasábjain már is oly cikkek jelentek meg, melyek általános figyelmet keltettek, — a többek közül csak: „A Pinczér-kör Lapja” számára — „Tokaj borvidéke”, „Gundel János beszéde”, — „Italmérsi jog és az ipartörvény” stb. cikkeket említi, — melyek a maguk nemében mind igen érdekesek, az

ntöbbi pedig kiváló nagybecsű mivel az új ipartörvénynek iparunkra vonatkozó §-t, oly alapos szakértelemmel tárgyalja, hogy abból hasznos tanúságot nyerhetünk a társulásra nézve. Beszédét így végzi: A lap jövője már biztosítva van. A Budapesti Fogadósok, Vendéglősök és Korcsmárosok ipartársulatának nagy érdemű választmánya, látva a lap szerkesztőjének ügybuzgó nemes törekvéseit, elhatározta hathatós pártfogásával támogatni. Ezekután tehát nincs más hátra, mint hogy a vidéki egyletek is levetkőzve a hideg közönyt, lépjenek a tett mezejére és kövessék a szép példát, melyet osztályunk első ipartársulata már kijelölt. — S azt követni minden egyletnek erkölcsi és hazafias kötelessége. Azért tisztelettel indítványozza: határozza el és mondja ki a választmány, miszerint a „Vendéglősök Lapját” egyletünk közlönyéül elfogadja — és azt körünkben terjesztve pártolni fogja!

A választmány alelnök ezen hazafias indítványát egyhangulag elfogadta, — és rövid eszmérete után elhatározta, hogy a „Vendéglősök Lapját”, mint olyan szakközönyt, mely összes érdekeinket felkarolja és azt minden irányban műveli: a „Szatmár-németi pinczér-egylet közlönyéül” elfogadja — és azt körében terjesztve, tehetéseghöz képest pártolni fogja. — S az eddig meglelt és egyletünk részére megküldött példányokért pedig, december hó végéig számítva, az egylet pénztárából 2 fírt utalványoz. — Az elnökséget pedig megbizva, hogy ezen határozat felől Tek. Thász György szerkesztő urat jegyzőkönyvileg értesítse.

Kelt 1884. december hó 9-én.

A „Szatmár-németi pinczér-egylet” nevében:

Valkovics Sámuel, s. k.
titkár.

Schlosz Márton, s. k.
alelnök.

T. Thász György urnak a „Vendéglősök Lapja” szerkesztőjének.

T. Szerkesztő úr!

A budapesti „Pinczér kör” 1884. évi december hó 8-án megtartott rendes havi választmányi ülésén, t. szerkesztő ur gondos szerkesztése alatt megjelenő „Vendéglősök Lapja” című pinczéri érdekeinket sikeresen felkaroló és támogatónak bizonyult szakközölyvét; *egyhangulag hivatalos szaklapjává választván meg.*

Miről szerencsém van, nyírt megbízatásom alapján, tisztelt szerkesztő urat örömmel értesíteni.

Budapest, 1884. december 8.

őszinte tisztelettel

Holler József,
a „Pinczér kör” titkára.

A fővárosi magyar pinczerek.

Mint már említettük a fővárosi magyar pinczerek mult év december 12-ikén Szinél Alajos ur kávéháza helyiségében Szochácky József elnökléte alatt értekezletet tartottak, melyen a fővárosi tanácshoz beterjesztett hálynyilatkozatot 236-an aláírták. Ez alkalommal az emlékirat átnyújtásával megbízott küldöttségi tagokul Pajtsits Gábor vezetőse mellett, Szta no j Miklós, P o p l á n Zsigmond, Balanek Antal, Lindebnér Alajos, F ö d v á r y János és M i h á l y i Ferencz urak választottak.

K a m m e r y e r Károly polgármester ur december 16-kán fogadta a küldöttséget, mely alkalommal Pajtsits Gábor mint a küldöttség vezetője a következő szavakkal nyújtotta át az emlékiratot:

Nagyságos Polgármester Úr!

A fővárosi tek. Tanácsa által elkészített, a vendéglősök és kávéházi ipar szabályozását tárgyozó tervezetnek 3. §-a a fővárosi pinczereknek a magyar nyelvbeni járóságukat kívánja, mely azonban sajnos, a f. v. t. közgyűlése által elvetettet, a mi Bécs-, Páris- vagy Berlinben sem történt volna meg. Nem tekintve a külsikert, hanem a nemes és hazafias nemzeti szándékok: a Budapesti magyar pinczerek közgyűlése határozatából van szerencsénk Nagyságodnak és a tek. Tanácsnak ezen kezdeményezéséért, melyért mi már régen küzdünk, a leghálásabb köszönetünket nyilvánítani s legyen kegyes Nagyságod érzelmek kifejezését tartalmazó ezen iratot átvenni s ezt a tek. Tanácsnak is tudomására juttatni.

K a m m e r y e r Károly polgármester ur erre a következőleg választott: „A midőn a tanács ezt a közgyűlés elé terjesztette, ezzel csak kötelességét teljesítette. Minden körnek az a hivatása, hogy azon állam nyelvét melyben él, ápolja és terjesztse. Hogy a közgyűlés ezt elvetette, ez annak tulajdonítható, hogy sok félreértesítő történtek. Nem akarta a tanács azt, hogy csupán magyar nyelven beszélő pinczerek alkalmaztassanak, hanem, hogy magyarul is tudjanak.”

Végül megemlítjük, hogy tegyen mindenki úgy mint Ő, ha vendéglőbe megy, soha másként mint magyar nyelven nem szólítja meg a pinczért s ha magyar étlapot kér — sajnós — mindig német választ és német étlapot kap. Polgármester ur Ő nagysága igen nyájosan fogadta a küldöttség tagjait kikkel kezét szorított, mondván haladjanak tovább is ezen hazafias uton. Melyek után Pajtsits e szavakkal vett búcsút „Isten éltesse Nagyságotat a hazafias Tanácssal együtt sokáig!” mely szavakba a tagok lelkes eljenzése vegyült.

A hályanyilatkozat szövege:

Budapest fővárosi tekintetes Tanácsához.

A fővárosi magyar pinczerek hályanyilatkozata.
1884.

Tekintetes Tanács!

Az 1884. évi XVII. t. cz. 10. §-ának a) pontjában említett fogadók, vendéglő, korema, sörház, pálinkamérés, kávéház és kávéérés iparoknak a főváros területén való gyakorolhatása tárgyában a tekintetes fővárosi Tanács — az ezen t. cz. 10. §-ában rá rótt köteletségnek megfelelőleg — a szabályrendelet tervezetét megküldvén, azt elfogadja és jóváhagyás végett a t. fővárosi közgyűlés elé terjesztette.

Mely alzártal alulírottak, az ezen szabályrendelet tervezete 3. §-ának végaszusztás s a magyar nyelvből járatos egyének alkalmazandók nagy öröm és lelkesedéssel fogadtuk, mert ezen nehány — de sokat jelező — szóban láttuk letéve, a magyarosodásnál haladásnak, s ez által a hazafias érület emelésének alapkövét és a jövőre nézve biztos zálogát.

Nem esoda telát, ha benünknek fájdalmas érzet fogott el akkor, midőn a tekintetes fővárosi Tanácsnak ezen nemes és hazafias törekvése a f. évi november hó 12-én megtartott közgyűlés alkalmával hajótörést szenvedett; de nem fojhatuk el azon másik érzetünk sem, mely az ezen s.kertelenséget előidézők kishitűségére vonatkozó sajnálatunk kifejezésében nyilvánul.

Az ezen irányban megindult mozgalom, alapját nem az elfogultság, nem úres szavak bangoztatásának, avagy nemzetiségű kérdések szellőztetésében, hanem egyes egyenlűl azon köteletség érzetében lelt, melyvel azon nemzet nyelvének és szokásainak adóznai tartozunk, melytől lételünk öntentartásunk és jövőnk megállapítása függ.

Ez azon rugó, mely benünknek serkent, hogy ámbár a fővárosi tek. tanácsának e hazafias, a magyarosodást elősegítő törekvése a közgyűlés többsége által e nem fogadtatván; mi fővárosi magyar pinczerek a fővárosi t. tanácsának ezen hazafias — de fájdalmat meghusult — indítványait egyetemleges kőszönetünkkel tolmásoljuk.

A midőn ezen kőszönet nyilvánításunkat nyilvánítatának, maradtunk a tek. főv. Tanácsnak

alazatos szolgálói:

(következik 236 névalírás.)

Ipartársulati és egyleti ügyek.

Jegyzőkönyv. (Kivonat.) Felvétett a budapesti „Pinczér-kör” 1884-ik év december hó 8-án tartott rendes havi választmányi üléséről. Jelen voltak: Kolb Ferencz igazgató, Szalasy Alajos II-od igazgató, Pfáhnl József pénztárnok és Mihályi Ferencz könyvtárnok, továbbá Eder Antal, Schmidbauer Lajos, Koch Cornél, Szentkirályi Márton, Szochátszky József és Poplan Zsigmond választmányi tagok.

Az ülés tárgysorozata szerint: I. Az utolsó választmányi ülés jegyzőkönyve fölolvastatván, Poplan Zsigmond és Schmidbauer Lajos urak által hitelesítettett. II. Pfáhnl József pénztárnok jelentése szerint a mult havi bevételek és kiadások mérlege 64 frt 77 knyik kedvező eredményt mutat fel. III. Hillebrand József, Hartmann Károly, Bohn Frigyes, Kätzler Vilmos, Rieppel József, Földváry István, Tomán András, Willmann János és Sztanoy Miklós, ajánlat útján előjegyztet urak, a kör rendes tagjaink felvették. IV. A titkárnak írásban benyújtott azon javaslata, mely szerint az orsz. nyilv. felolvasások rendezesére alakult központi bizottság a körben rendezendő felolvasásokra kéréssek meg, mely ajánlattal kelte elvetni, azon indokból, mivel körünk korlátolt helyszűke az ily okvetlenül igen látogatott kedvezményeket, meghusitáná. V. A Budapesten megjelenő „Vendéglősök Lapja” című, mint érdekeinket sikeresen támogatottsá a magyarosodást elősegítő szakközöny egyhangulag a budapesti „Pinczér kör” hivatalos közönynyűl vétetik fel. Miről I. háasz György ur nevezett lap kiadó tulajdonosa és szerkesztője, szives tudomás-vétel végett, értesítettni rendeltetik.

Az ülés vége 2¹ órákor reggel.

Budapest, 1884, december 9-én.

Holler József, s. k.
a „Pinczér kör” titkára.

An die ehrsamen Budapester Kaffeehaus-Gehilfen.

„Ein gutes Wort am rechten Ort“.

Als wir im Jahre 1880 bei der Generalversammlung uneres Vereines für die Gründung eines Pensions- und Unterstützungsfondes das Wort ergriffen: — habt Ihr das Gebot der Nächstenliebe als Pflicht gegen sich selbst opferwillig anerkannt, Euer Schicksal freudig

beigetragen, und die Idee! Eures Herrn Präses und Sekretärs mit Begeisterung aufgenommen und bebilligt. — Die Summe der damals rühlig gefammelten Liebesgaben betrug 71 fl. 20 fr. 6 w. welcher Betrag durch unser einjühtsvolle s und aufopferndes Bestreben, io auch durch Spenden zum Schluß des Jahres 1883. nahe an 3000 fl. ausmachte.

Allein seit dieser Zeit schläft die Stimme Eures Herzens um die heurige, begeisternde und hürverfeinde Humanitätstheide dieser Stiftung zu werthen und zu forciren. — Auf also zu neuen Thaten, die Ihr auch dafür io begeistert habt, vollendet das begonnene Werk damit es zur Thatgede werde, und seine Früchte tragen möge denn fein Wenig, mögen fein Verhältnisse nach io glänzend sich gestalten, und mag fein Glück noch io unerfühtlicher erscheinen, ist gegen die Wechselfälle des Lebens geschüht, und wenn auch, io hat derelbe die Berufspflicht seinen Kollegen und Genossen zu helfen, oder deren Familie vor Kummer und Noth in Ipaten oder schweren Tagen durch seine Theilnahme zu retten, die Zeit naht, wo Ihr eure Steine für das große Gottgefällige Werk auf Neue erheben, und in die Waagihale werfen könn, um mit vereinten Kräften die Noth alter und arbeitsunfähiger Kollegen zu lindern, io auch die Thranen hilflöser Witwen und Waisen zu trocken. Wir werden die Mittel anheben, auf welche Weise die Mitgliebsbeiträge reichlich und ausnahmslos einfließen sollen, um das Werk eines Unterstützungsfondes vollständig und eines Vereines der an 700 wackeren Mitgliebseder zählen kann, würdig zu gestalten, also! Viribus unitis laudet die Parole, bei der nächsten Generalversammlung des Budapester Kaffeehaus-Gehilfen-Vereines.

K. L.

A budapesti szállodások, vendéglősök és kocsmárosok ipartársulata által Gundel János elnök és Walter Ferencz alelnöksége alatt felállítandó pavillonak berendezése és a kiállítóknévsora.

A pavillont tervezte Broghammer Sz. tanár. Építette Neuschlosz Ödön és Marcel.

I. Borkiállítókné:

Kammer Ernő: (IV. „Vadászkürt” szálloda-tulajdonos) Kiállítási tárgyai: Budafoki saját terméűt bor, burgundi vörös sajtatermés, szopáki (balaton-melléki) 1878. terméűt, ugyanez 1880-iki, somlai, ugyanez 1878-iki, Csömöri 1880. és 1882-iki. Sümei, szamorodni 1878. és 1880-iki, moslovina, esombárdi Ríszling és esombárdi aszu 1868-iki.

Stadler Károly (VII. Magyar államvasutak központi pályaudvar) Apezi fehér bor 1873., 1880. és 1881-iki, Magyar rénusi 1868. és visontai vörös 1880-iki.

Löffelmann Vilmos: (VII. Király-utca 39.) Rádi és budai kevert 1883-iki, budai 1884., 1879., 1874-iki, rádi 1884., penzei 1884. és 1868., szegzárdi vörös 1884. és 1881-iki, budai vörös 1883.

Kommer Ferencz: (V. József-tér 1.) Asztali moóri és pécsi kevert 1883., moóri 1883., somlyai 1874., szamorodni 1880., tokai-essencia 1863. és 1884., egri vörös 1879., szeremi vörös 1883., kamentzi vörös 1873. és 1879-iki. Erdélyi borok: az erdélyi borszobában: gyulafehérvári 1878., sárdi a püspöki pinczékől 1878., strási 1875., 1868., rózsamályi 1868., czelnai muskatály 1874., czelnai fehér burgundi 1873., obrásai ríszling 1881., obrásai Erdélyi gyöngye 1880., és gyéresi vörös 1879.

Hall Ferencz és József: Promontori fehér-bor 1883., 18-3-ki, szegzárdi vörös 1883., velencei 1879., csogai 1878., velencei fehér 1874., velencei schiller 1874., urhidai fehér 1880., urhidai ríszling 1880. és velencei ríszling 1883.

Stannu András (VIII. József-utca 70.) Órási diosd fehér bor 1868. és 1881., tétényi 1879., Dobay ríszlingi 1879., órási diosd (Br. Sina) 1880.

Steinbeisz János: (VIII. kis-stáció-utca 5.) Badaacsonyi fehér 1868., hegyaljai 1864., váli 1874., velencei 1880., tétényi 1883., budaórsi schiller 1872.

Sittenbeck Albert (V. n.-mező utca 4.) Tétényi 1879., egri vörös 1873., rózsamályi (Teutsch Schacsburg).

Fritz Henrik: (IV. Hatvani-utca 11.) Promontori asztali fehér 1881., budai muskatéli 1883., penzei fehér 1875., szendrői 1875., perczeli 1880., magyaráli 1883., budai vörös 1878., karlovitzi 1880.

Krist Ferencz, (IV. köthő-utca 10.) promontori és penzei kevert fehér 1881., romhányi 1875., Ferihegyi 1868., várjai 1875., penzei 1872., magyarádi 1882., karloviczi 1875., budai 1875., neszméli fehér 1875.

Iffj. Kommer Antal: (IV. Ferencz József rakpart 1.) Pécsi és moóri kevert 1880., daróczi fehér 1879., somlyai 1874. és 1868. szamorodni 1879., moóri 1881., srynay schiller 1881., sashegyi vörös 1880., egri 1880., karlovitzi 1879., tokai aszu 1878.

Pavelka Antal: (VIII. Német-utca) Csömöri 1879., órási 1878., hegyaljai 1879., moóri 1877., tétényi 1884.

Szikszay Ferenc: (VIII. Kerepesi-ut 1.) csömöri fehér, sajtótermes 1881., Bakator-érmelléki 1880., badacsonyi 1869., somlai 1875., szamorodni (hegyaljai) 1874., tokaji 1869., villányi vörös 1880., oportó vörös 1870., és szilvórium különlegesség 1881.

Kern Ferenc: (VIII. Zerge-utca 21.) Budai fehér 1874., csömöri 1879. és 1883., budai vörös 1874. és 1880-iki.

Holzwarth György: (V. Frohner szállodás.) Érmelléki fehér bor 1874., budai sashegyi 1880., erdélyi fehér 1868., tokaji szamorodni 1880., budai sashegyi 1879., karlovitzi vörös szemelt 1880., egri vörös burgundi 1876.

(Folyt. köv.)

Zárókról.

II.

Zárókrak eszméje falvak, városok és pusztákra a régebbi időkben onnan keletkezhetett, mert találtakat egyes tanyaik, csárdák és más nyilvános kocsma-helyiségek, melyekben, bár ritkábban, de mégis bizonyos időkzokokban nem mindig szegény loányek, de mégis ezekhez hasonló csavargók, kik felebarátaik vagyonára söt életökre is törtek és általában törvény által tiltott cselekményeket véghez vinni merészelték. Akkor az illető főbíró által a szükséghez képest kibocsátott rendeletet a pandur kaplár zsebében hordta és egyes helyeken nyilvánosan falra szegezte; sok helyeken jól ellenőrizték az illető előjárók és jegyzők. Nyilvános mulatságok, kocsmai zene, vagy dudázó mellett — továbbá vig lakodalmak s szőlőhegyi murik szabadon megtartattak. Talán sok tekintetben boldogabb volt a magyarországi polgár mint most. A jövedelmű földes ur kedvesen ergetve a jó dohány füst bont fellegeit pipájából maga is megnézte a mulató képet és gyönyörködött szivemelő örömeiben és a Kállai kettóst kihégyező fúrge kis tánczosok és tánczosnőkben.

Nem volt az máskép kisebb, nagyobb városokban sem, mely utóbbiak nagy részben az ország szép számu megyeházai, — azokban többször egy évben a vármegye központi és járási tisztviselőik és a köznépből is sokan megfordulni és restaurációs időkben tanyáznai is szoktak. Az ilyen megyei szék — gyakran szab. kir. városok gyönyörű polgári örserege, és azért mindig valóságos czivis-polgárok, illető előjárók főkapitányai, senátorai — zsebmestereikkel élőkön — mintha külbömséget tettek — és eltértek volna némi részben a megyék rendje- és szokásaitól, — de az alig volt észrevehető, a természetes és szabad, úgy szólván az emberrel vele született ártatlan mulatságok és társalgások — mint élet feltételei iránt — itt sem volt senki közönyös.

(Folyt. köv.)

Boor József.

LANGHEINRICH ANDRÁS.

A fővárosi szállodások egyik legrégibb tagja hnynt el 1884. évi december hó 23-ikán. Munkás életét üzletének s családja boldogításának szentelte. A szorgalom és takarékoság volt nála azon főtenyező, melyről mint szegénysorsu fiatal ember életének alkonyát megkönyvitette. *Langheinrich* András a „Pannonia” szálloda tulajdonosa született 1819. évben, mint bajor származásu ifju kezdte pályáját, s mint jó hazafi köztünk töltte el áldásos életét. Temetése december 25-ikén az ágost. hitv. evang. egyház szertartásai szerint nagy részvét mellett ment végbe. A ravatal előtt s a temetőben nagyszívetű *Dolleschal* Sándor evang. lelkes ur mondott megható beszédet és gyászimat. Az evangélikus enekár pedig Luthernek a „Krisztus te vagy életem” kezdetű gyönyörű gyászadalát énekelte. A végítzességéténél ott volt vendéglős ipartársulatunk is *Gundel* János elnök ur vezetése alatt testületileg. Ott voltak az elhunytak rokoni, számos ismerősei és tisztelt. Ravatalára pedig koszorut köldötték: *Gassner, Oberrecht, Westermayer, Dr. Enmer, Dr. Henzmann* családok; *Holzer Ottóné, Trautwein család; Pelzmann, Marschall és Linghoffer családok, Glück Róza, Glück Károly és Glück Frigyes; a Weingruber család, Popovits Miklós és Mariska, a Maloschik család, a „Pannonia” szálloda személyzete, Károly Gizella urónő, Pataky, Gutvillig és Pollák családok; Helfensteinné és Langheinrich Miklós Béke lengjen porai felett!*

KÜLÖNFÉLÉK.

— A szállodások-, vendéglősök- és kocsma- és ipartársulata — legutóbb *Schweiger György* ur (Lipót-utca), majd

Gasz t József ur (József-utca) vendéglőhelyiségében tartottak társas összejövetelt.

— A **szállodások**-, vendéglősök- és kocsma- és ipartársulata s a pincesz-egylet közös zártkörű táncvigalmáig igen főnyesnek igérkezik. A rendező bizottságnak sikerült *Gundel* Jánosné urnő ó nagygyáztól a bálaányi tisztségre megnyerni. Üdvözljük a rendező bizottságot e tapintatos választásért, mert a *Gundel* név össze van forvva ipartársulatunk életével s annak dicsőségével. A páratlan buzgalom elismerést és méltánylást érdemel!

— **Bányay József** derek vendéglős ur lapunk őszinte barátja, kellemes családi örömben részesült, kedves neje mult év decz. 15-én ugyanis egy egészségess leánygyermekkel ajándékozta meg. A kisded Margit nevet nyert el a szent kereszttségben.

— **Berger Vince** zsebjóhír vendéglős ur szintén ilyen kellemes családi örömben részesült, ugyancsak decz. 15-ikén ajándékozta meg kedves neje egy egészségess fiugyermekkel, ki Géza nevet vett fel a szent keresztységben.

— Az **első magyar központi** kereskedelmi-intézet tagjai Budapestén etkezőhelyiségeikül a „Hungária” „Pannonia” „István főherceg” „London” és „Széchenyi” szállodákat választották. Mely szállodákban az intézet tagjai az ételeknél 10% -os, az italoknál 20% -os árleányedésben részesülnek.

— A „kis pipa” jóhír vendéglőse az általánosan tisztelt és becsült *Karikás Mihály* ur f. év január 1-én tartja hirtve vendéglőjének 25 éves emlékünnepét. Ma 25 éve hogy átvette az előelő magyar közönség által különösen kedvelt vendéglőhelyiséget. A békés üzleti egyttlétre igen jellemző azon körülmény, hogy *Kopp János* pályatársunk 20 év óta, *Luka János* 10 és *Báár Károly* pályatársunk 7 év óta szolgálják *Karikás* urnál a diszes vendéglőközönséget. Mi is őszintén üdvözljük *Karikás* Mihály urat a „kis pipa” 25 éves emlékünnepén s szívből kívánjuk, hogy éljen soká *Karikás* Mihály!

— A **Krepels** féle vendéglőt (Kerepesi-ut 11.) *Leithschuk* Jakab jóhír vendéglős ur vette át *Bajárol*. Sok szerencsét!

— **Kainrath Antal** főpinczer *Dévárol* Nagyváradra költözökök, hol a „Zoldfa” szállodában hasonmóségben működik.

— **Aradon** a városligeti vendéglő melléktermeivel egytt több évre kiadó. Ajánlatok a lövész-egyletchez benyújtandók. A felhasznóbér, mint bánatpénz melléklendő.

— A **Leth és Sperlich** urak pályadíjait a karácsonyi ünnepek alkalmából *Zöchling* Ferenc borfiu a „Hungária”-ban, *Kutzmann* Ferenc borfi Csalányi éttermeiben és *Schaffhauser* Mihály borfiu az „Európá”-ban, mint legjobb magyar és német étlapírók nyerték el.

— **Hymen** *Fazekas* Vendel *Borsodm.* Egerfarmosi kir. jegyző eljegyezte *Schopper* Ferenc pincesz-egyleti elnök urnak magas müveltségű nővérét *Schopper* Teréz tanítónőt. Az esküvő f. hó 9-ikén leend a fővárosban Tabán, hol a menyasszony rokona *Kurec* Vilmos ferencvárosi plébános ur fogja végezni az esketési szertartást.

— **Rajágh** Lajos, *Rajágh* Jenő pályatársunk testvérbátya *Kobányán* eljegyezte *Rajkó* vits Irma k. A. Az esküvő hó 10-kén d. ú. orákor a ferencvárosi plébánia templomban leend. Isten áldása legyen a köntendő frigyeken!

— A **kiállítási** „Debrecezen magyar csárdát” *Fehér Doll* ur nyerte el Debreceznél. *Hoppé* Hubert a kiállítási „Keleti kávéház” tulajdonosa megváltik a székesfehérvári „Fekete szék” szállodától hol mint főpinczer működik. Helyét *Braun* Armin derek pályatársunk foglalja el.

— **Szabadkán** pincesz-egylet van alakulóban. Kezdeményezői: *Györgyfalvy* János, *Franger* János, *Achátz* Ferencz, *Csik* József, *Weinmann* Jenő, *Singer* Sándor és *Horváth* Jenő urak. Isten áldása legyen törekvésükön!

— A **kiállítási vendéglői** helyiségeket a következők nyerték el: A *Dreher*-féle vendéglőt *Skoupiel* és *Sidon* urak. A városi vendéglőt *Dobos* K. József ur. Az első magyar részv. társ. serföződe vendéglőjét pedig a szakképzettségéről eléggé ismert és általánosan kedvelt derek vendéglősünk *Pohl* Károly ur, jelenleg a Barátok bazárjában levő diszes kávéház tulajdonosa nyerte el. Sok szerencsét!

— A **soproni pincezőrek** és tekezők 1885. évi január hó 20-án Sopronban a „Nádor”-hoz czimzett vendéglő termében zártkörű táncvigalmat rendeznek, a rendező bizottság elnöke: *Mattesz* József, tagjai pedig a következők: *Laackner* Arnold, *Csitkovits* Pál, *Wittner* János, *Rehling* József, *Burghardt* Ferencz, *Könl* Viktor, *Petracek* Gyula, *Takács* József, *Lampert* Ádám és *Purt* Károly. — Belépti díj: személyileg 1 frt, család jegy 2 frt. Kezdeté este 8 órákor. A zenét *Munczy* Lajos kitűnő nemzeti zenekara szolgálta.

— A **magyar pincezőrek** 1884. évi decz. 29-ik *Szinel* Alajos ur kávéháza helyiségében *Szochá t z y* József ur elnöklete alatt értekezletet tartottak, melyen 127-en vettek részt. Az értekezlet 16 tag bizottságra 61 tagú bizottságra egészítetteti ki. Az értekezlet lefolyásáról jövő számunkban

— **Baján** a „Bárány” szállodát Zick Henrik volt főpincézert vette át Leitschuck Jakab úrtól.

— **A Váci** „Szarvas” szálloda újévkor nyílik meg, tulajdonosa Csékö Pál ur, főpincézerje pedig Balanék Antal ur leendő.

— **A „Pincézér-kör”** karácsonyi ünnepélye fényesen sikerült, miről lapunk más rovatában bővebben is megemlékezünk. 28 szívesorsos gyermek (fiú és leány) lett teljesen téli új ruhával ellátva. A menyezézt érő színház dalárka nyitotta meg, majd Vécsey Leó tanár ur tartott nagyhatalmú beszédet. Ott voltak derék hölgyeink is, köztük: Kammer Irma k. a. Pajtsits (Gábor) Kreuter Józsefné, Szalasiné, Ohmann Jakabné, Poplán Zsigmondné, Csépek-nővérek, Schótzky Sándorné, Koch ut Katalin úrnő és Józsefk. a Szabó nővérek Schwalme Edéné stb.

— **Schenker Mihály** ur a „Püspök-fürdő” bérloje megvette a „Szarvas” vendéglőt Nagyváradon.

— **Csillag** Antal vendéglős ur Lippán a „József főherceg” szállodát vette át, a „Komló”-hoz címzett vendéglőjét pedig özv. Kovácsnénak adta át Nagyváradon.

— **Kärner** Miklósné **Kärner Lujza** asszony, december 25-ikén Miskolcra elhunyt. Nevezett úrnő egyike volt azon vendégfogadósnőknek, kit szívélyes modora és előzettségéért mindenki tisztelt és szeretett. Szerető férje, 5 gyermeke s egész személyzete siratja. A „Korona” szálloda személyzete gyönyörűt koszorút tett a korán elhunyt úrnő ravatálára.

— **Mészáros** Jenő urat a Szikszay-étterem derék szakácsát érzékeny családi vesztéséért, edes atyja **Mészáros János** a br. Inkey uradalom főszakácsa mult év december 19-én életének 64-ik évében elhunyt N. Kanizsán. Temetése az ottani „Pincézerek és mészárosoké” együletének” nagy részvétele mellett ment végbe. Béke poraira!

— **Megjelentek** Paulits József, Leth és Sperlich ugy Czepka L. urak csinosan kiállított naptárát. Leth és Sperlich urak valamint Czepka L. ur naptárát, közlik a fővárosi vendéglősök és kávéos névsorát. Paulits József uré azáltal érdemel figyelmet, mert „Borászati naptár”-a érdekes szakközleményeket nyújt az olvasónak. A Győri „Vendéglősök, italmérők és kávéosok társulata betegáldójá”-nak évkönyvét vettük 1885. évre. Az évkönyv Stumpf Dózsa társ titkárgondos szerkesztésében jelent meg. Vettük Fromm Antal kereskedelmi meghatalmazott úrnak mint az első magyar szőlészeti, borászati, pezsgő, sör, likőr, cognák, rum, limonádé, szikvizs, pálinka, szesz és éretgyártási képviselet alapítójának árcjegyzékét, mely kívánatra üzletársainknak is megküldtetik. Ajánljuk becses figyelmükbe. Gyári raktár: VII Dohány-utca 30. szám

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű szállodás, vendéglős, kávéos és pincézér uraknak tisztelettel becses tudomásukra adni hogy: mint „A debreczeni pincézerek betegápoló és temetkezési, egyület” ügynöke (ansager), ezen állásomról november hóban tényleg ugyan lemondtam:

de a lemondásomra kénszerített okok a „pincézér egyület” böles intézkedése folytán, részben elhárítottak s elhárítani ígértettek.

melynek következtében, ez a folyó december hó 20-ikán egybehivott rendkívüli választmányi ülésben felhívtam: hogy az egyület többsége óhaja és akaratának temek eleget, ha lemondásomat visszaveszem.

Ezen általam végtelenül nagybecsült bizalom — csekélységem iránt tanusított — ilyen nyilvánulásának, bűnnek tartottam volna ellentétlani és lemondásomat — visszavontam. S azon hitem és reményemnek adtam kifejezést, hogy valamint eddig, ugy ezután is legfőbb törekvésem ez: a egyület tagjai és az igen tisztelt főnök urak nagybecsű bizalmuk kiérdemlése leendő.

Ezt kötelességemnek tartottam az igen tisztelt szállodás, vendéglős, kávéos és pincézér uraknak becses tudomásukra adni és

megköszönve az eddigi irányomban tanusított jóakarataikat, kérem, hogy becses bizalmukkal és pártfogásukkal jövőre is szerencséseltessenek.

Debreczen, decz. hóban.

alázatos tisztelettel
Elsner Henrik.

Nyilvános köszönet.

Szomorú, de hálá érzetéből eredő kötelességet teljesítek, midőn mindazoknak, kik nagybátyám néh. Langheinrich András e hó 25-ki temetésén megjelenve, rokonérzetünknek és részvételeiknek ez által is bizonyosságot adták, magam és a többi család-beliek nevében őszinte, hálás köszönetemet nyilvánítom. — Nem mulaszthatom el e köszönetem kifejezésél a budapesti szállodások és vendéglősök ipartársulatát különösen kiemelni, mely testületileg vett résznek boldogult nagybátyám gyászmenetén.

Az elhunytak polgártársai részéről oly tömegesen nyilvánult részvét, a hátra maradtokra nézve a legszívesrehatóbb vigaszt képezi. A részvétet örök emléktől fogjuk megőrizni.

A család nevében:
Glück Frigyes,
szálloda-tulajdonos.

Nyilvános nyugtázás.

A karácsonyi ünnepek alkalmából a „Pincézér-kör” által kezdeményezett 28 szegény gyermek felruházására lapunk szerkesztőségében a következő adományok folytak be: **Iház György** 1 frt. **Sztanoy** Miklós 1 frt. **Paulits** József 2 frt. **Kiss** Ernő Királyháziól 1 frt. **Magyarits** Gusztáv 1 frt. **Kovács** János 1 frt. **Tinagl** Lajos Szegedről 1 frt. **Csuzdai** János Szegedről 1 frt. **Meszmer** Károly Szegedről 1 frt. Összesen 10 frt.

Nyílt levél.

T. Szoháthky József urnak, a fővárosi magyar pincézerek elnökének.

Kedves Barátom!

Tizenkét éve mult azon időnek, melyben mi ketten s még többen mint a magyar pincézérfiújság vezetéi a magyarosodás eszméit a pincézér testületben terjesztani tűztük ki célunknak alapulvul, habár sikert csak részben arattunk — mégis megfelelőnek feladatunknak, daczára hogy társvezéreink cserben hagytak bennünket. — Személyes viszályok s egyéb viszonyok kényserítettek az egyület ügyektől viszállásni s így a pincézérségnek semminemű szolgálatot nem teljesíthetek. É téren tehát nincs már hatásköröm, mindazon által mégis meghatott (a magyarosodás érdekében megindult azon hazafias mozgalom, mely nekem a „Vendéglősök Lapja” című szaklapunkból jutott tudomásomra.

Hogy te tisztelt barátom a hazafias magyar pincézerek elnökvé lettél megválasztva, e fölött lellem mélyből örülök, mert megvagyok győződve tiszta hazafias érzelmeidről s jóakaratedről. Hogy ezen tisztséget elfogadad, fogadd tiszta szívből eredő hálás köszönetem kifejezést.

S habár indokaimnál fogva az együletben és a körben nem találkozhatsz, mégis figyelemmel kíserek mindent mi körülötökben előfordul, különösen nagyon szívesen veszek tudomást a magyarosodás terén tett működésedről. Visszavont örömmel nézek hazafii törekvéseid elé.

Üdvözlök köszöntekek elvtársaidal együtt! Siker koronázza törekvéseidet!

Budapest, 1884 decz. 25.

régi barátod:
Török István.

ÚJÉVI ÜDVÖZLETEK.

Fogadják vendéglős ipartársulatunk nagyérdemű elnöke **tek. Gundel János ur**, ugyszintén ipartársulatunk összes tagjai valamint összes barátaim s ismerőseim különösen pedig **Gaszt József jó barátom** és szomszédom legjobb kívánataim kifejezését.
Boldog újévet!
Budapest.

Kern Ferencz,
vendéglős, regále-biz. tag.

A „Pincézér-kör” t. tagjai valamint minden jó barátom és ismerősöm fogadják lapunk utján újévi szives üdvözetem nyilvánítását.
Budapest.

Kolb Ferencz
a „Grand Hotel Hungária”
főpincézerje,
mint a „Pincézér-kör” igazgatója.

Fogadják összes tisztelt barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim ugy szives üdvözetem kifejezését.
Boldog újévet!

Budapest.

Ruef József
a „Nemzeti-Casino” főpincézerje.

Fogadják összes t. jóbarátaim és ismerőseim ugyszintén a komáromi „vendéglős és kávéos ipartársulat” igen t. választmányja és tagjai az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését.
Révkomárom.

Booy József
ipartárs ügyvéd és titkár.

Fogadják a „Pincézér-egylet” összes t. tagjai valamint minden jó barátaim és ismerőseim az újév alkalmából szives üdvözetem nyilvánítását.
Budapest.

Schopper Ferencz
a „Europa” szálloda főpincézerje,
mint a „Pincézér-egylet” elnöke

Összes t. barátain és ismerőseim fogadják kifejezését. Budapest.	színtele üdvözetem Boldog újévét! <i>Magyarits Gusztáv</i> („Fiume” kávéház.)
Fogadják összes t. barátain és ismerőseim kifejezését. Boldog újévét! Budapest.	szíves üdvözetem <i>Oweschy Arnold</i> üzletvezető, (Miesek kávéház.)
Fogadják t. barátain és ismerőseim az újév alkalmával legjobb s legforróbb kívánataim kifejezését. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Poptán Zsigmond</i> főpincér (Csalányi étterme.)
Összes t. jóbarátain és ismerőseim fogadják az újév alkalmával szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Mihályi Ferencz</i> (Csalányi étterme)
Fogadják összes t. barátain és ismerőseim az új év alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Kersáncz Ferencz</i> (Szikszay étterme.)
Összes t. barátain és ismerőseim fogadják lapunk utján szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Duchon János.</i> (Szikszay étterme.)
Fogadják t. barátain és ismerőseim legjobb kívánataim kifejezését lapunk utján. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Wagner Gyula</i> (Szikszay étterme.)
Összes t. barátain és ismerőseim fogadják legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Rajagh Jenő.</i> (Szikszay étterme.)
Fogadják összes t. jóbarátain szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Kovács János</i> „Fiume” kávéház.
Összes t. barátain és ismerőseim egy a szatmár-németi „pinczer egyet” t. választmánya és tagjai fogadják szíves üdvözetem kifejezését. Szatmár.	Boldog újévét! <i>Valkovics Sámuel</i> egyl. titkár.
Fogadják t. barátain és ismerőseim lapunk terén nyilvánított, szíves üdvözetemet. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Kutschera Mihály.</i>
Összes t. barátaink fogadják szíves üdvözetünk kifejezését. Boldog újévét! Székesfehérvár.	Boldog újévét! <i>Heszmann Károly és Steffel Ferencz.</i> (Vasuti állomás étterem)
Fogadják összes barátain és ismerőseim legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévét! Királyháza.	Boldog újévét! <i>Kiss Ernő.</i> vasuti áll. étterem.
Összes t. barátain és ismerőseim fogadják szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Bányász Béla.</i>
Bruckner Mihály, Altmann Gáspár urak Szegeden, Györgyfalusi, Pránger és Kepes Ignác urak Szabadkán, Molnár Sándor és Sarlay Elek urak Zimonyban fogadják — valamint összes barátain — szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Katzler Vilmos</i> (Bányás étterme.)
Fogadják szíves üdvözetem kifejezését t. barátain és ismerőseim. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Koch Kornél.</i> „Hungária” szálloda.
Összes barátain és ismerőseim fogadják az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését.	Boldog újévét! <i>Újváry Miklós</i> főpincér. (Schrauf vendéglő.)
Összes t. barátain és ismerőseim fogadják szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévét! Budapest.	Boldog újévét! <i>Laudon Lajos</i> főpincér. (Ifjú Kommer Antal étterme.)

Összes t. barátain és ismerőseim fogadják az újév alkalmával lapunk utján is legjobb kívánataim kifejezését. Budapest.	Boldog újévét! <i>Glück Frigyes</i> „Pannonia” szálloda.
Öszintén üdvözölöm t. barátjaim és ismerőseimet lapunk utján. Budapest.	Boldog újévét! <i>Sztanov Miklós.</i> főpincér.
Fogadják összes t. barátain és ismerőseim lapunk utján az újév alkalmából legjobb kívánataim nyilvánítását. Budapest.	Boldog újévét! <i>Munzt Lajos.</i> főszakács. Szikszay étterme.
Összes t. jóbarátain és ismerőseim ugyszintén a „vendéglőspartársulat” és „pinczer-egylet” közös bálbizottsága fogadják szíves üdvözetem kifejezését. Budapest.	Boldog újévét! <i>Petanovitsch József.</i> főpincér.
Fogadják az újév alkalmából szíves üdvözetem kifejezését egy összes barátain mint ismerőseim. Budapest.	Boldog újévét! <i>Bischof Ervin.</i> „Nemzeti kaszinó.”
Összes t. jóbarátaink és ismerőseimnek lapunk terén nyilvánított szíves üdvözetemet. Boldog újévét kívánunk tiszteletük! Budapest.	Boldog újévét! <i>Möszler Károly</i> „Vadászkürt” szálloda.
Fogadják összes t. barátain és ismerőseim az újév alkalmából szíves üdvözetem kifejezését. Budapest.	Boldog újévét! <i>Bohn Frigyes</i> „Vadászkürt” szálloda.
Fogadják igen t. jóbarátaink és ismerőseink az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Budapest.	Boldog újévét! <i>Leth és Spertich.</i>
Az újév alkalmából fogadják t. barátain és ismerőseim szíves üdvözetem nyilvánítását. Budapest.	Boldog újévét! <i>Müller Antal</i> „Nemzeti kaszinó.”
Fogadják összes t. barátain és ismerőseim az újév alkalmából szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévét! Szegeden.	Boldog újévét! <i>Pálfi Antal</i> kávés.
Fogadják szíves üdvözetem kifejezését lapunk utján összes t. és ismerőseim. Budapest.	Boldog újévét! <i>Sochádzky Sándor.</i> főpincér (Szikszay étterme.)
Mindazon t. pályatársaink, kik a magyarosodás érdekében kifejtett eljárásunk alkalmával bennünket üdvözlésekkel halmoztak el fogadják lapunk terén hálás köszönetünk s szíves üdvözetünk kifejezését. Budapest.	Boldog újévét! a magyar pinczerek bizottsága nevében: <i>Sochádzky József</i> elnök.
Összes t. jóbarátain és ismerőseim fogadják az újév alkalmából, lapunk utján szíves üdvözetem kifejezését. Nagy-Kanizsán.	Boldog újévét! <i>Tóth Antal</i> főpincér.
Fogadják összes t. barátain és ismerőseim az újév alkalmából szíves üdvözetem nyilvánítását. Nagy-Kanizsán.	Boldog újévét! <i>Galambos Ulrich.</i>
A „Pinczer-kör” igen t. igazgatósága és választmánya valamint összes jó barátain fogadják az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Budapest.	Boldog újévét! <i>Pjáhm József.</i> az „István főherceg szálloda” főpincérje, mint a „Pinczer-kör” pénztárnoka.

Budapest, Király-utca és Károly-körút sarkán.

Legolcsóbb
bevásárlási forrás

Budapest, Király-utca és Károly-körút sarkán.

kinai ezüst- s alpacca-, bronc- és díszmű-árakban

minden tárgy házi szükséglet részére, arckép-album, levél- és szivar-tárczák, erszények, pénz- és váltó-tárczák, utazó-táska és bőröndök, berendezett necessaire-k urak és hölgyek részére, íróasztal-készletek, szivar-készletek, munka-kosarak, gummi eső-köpe-nyek és gamáslik, keztyűk, nyakkendők és mindennemű játékszerek.

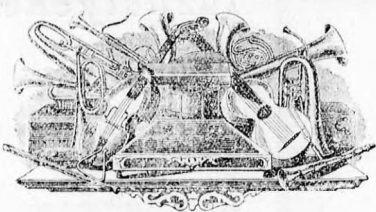
Szövet- és selyem-ESERNYŐK 1 forinttól 10 forintig.

Alázatos tisztelettel **ROTHAUSER JÓZSEF L.**

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek.

Király-utca és Károly-körút sarkán.

Alkalmi ujévi ajándék.



Sternberg Armin

Budapest, VII. Kerepesi-ut 36. szám.

Hängszer-üzlet, ütő-, vonó-, fa- és érez-fuvó hangszerek,

harmonika és harmonium gyári raktára.

Ariston melyen mindennemű kedvelt zenedarab zeneartelen nélkül is eljátszható.

Házi és táncmulatságokra igen alkalmas.

Ára 6 kótával együtt 22 ft.

Mindennemű ódon hangszerek a legmagasabb áron vétetnek vagy becséreltetnek és javítások is elfogadtatnak.



Sajt- és vaj-kereskedés

nagyban és kicsinyben. Mindenféle

francia csemege-sajtok eredetiben kaphatók.

A küldemény utávételel mellett minden irányban történik

Käse- u. Butter-Handlung

en gros & en detail.

Director Bezug sämtlicher französischer

Delicatess - Käse.

Versendung gegen Nachnahme nach allen Richtungen.

Löwenstein M.

BUDAPEST,

IV. Eskütér 4. (Schwurplatz).



PAULITS JÓZSEF

szállodai, vendéglői, koresma- és kávé-házi személyzet ügynöke.

Elvállal minden üzletbe vágó leltári be-
vásárlásokat.

Megrendelések pontosan és gyorsan teljesítettek. Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszol.

Megkeresések és ajánlatok intézendők:

Eudapest. Erzsébet-szálloda.

JOSEF PAULITS

Agent für Hotel-, Restauration- und Kaffeehaus-Personal.

Uebernimmt Commissionen für Inventar-Einkäufe.

Bestellungen werden schnell und prompt ausgeführt. — Briefliche Anfragen werden sogleich beantwortet.

Anträge sind zu richten:

Budapest, Hotel Elisabeth.

A t. szállodatulajdonos és vendéglős urak szives figyelmüket vagyok bátor felhívni, miszerint a zsiradék hulladékot arányos mennyiségű kemény konyha vagy prima minőségű **szegedi szappan** cserélem fel, és pedig:

3 kiló zsiradékért 2 kiló szappant,

melynél szolidabb és előnyösebb alkalom aligha kínálkozott.

Van szerencsém továbbá legfinomabb minőségű s legolcsóbb árú, valódi **amerikai petroleum** rak-táratom ajánlani:

1 liter szép fehér tisztított petroleum 19 kr.
1 kiló hasonló 25 „

Fentiek alapján a nagyérdemű vevő közönség határozott meggyőződést fog szerezni, miszerint legfőbb törekvésem oda irányul, hogy olcsó áron, jó árukkal becses igényeiknek megfeleljek; miért is ismételve becses figyelmökbe ajánlja magát
készséggel szolgáljuk:

Landauer Ferencz
zsiranyag kereskedő.

Budapest, Mária Valéria-utca 11., a „Thonet“-udvarról szemben.

Zur gefälligen Beachtung!

Den Herren **Hoteliers, Restaurateurs, Gast- und Wirthshaus-**Besitzern dürfte es höchst angenehm sein gegen Abfallfette in Umtausch echte Kern oder Prima Szegediner Seife erhalten zu können und zwar gebe ich für

3 Kilo Fette 2 Kilo Seife,

welche Sorte immer. Ich offerire gleichzeitig echt amerik. **Petroleum** wasserhell geruchlos

die Liter 19 kr. das Kilo 25 kr.

Erwarte zahlreichen Zuspruch. Jederman wird zur Ueberzeugung gelangen bei mir seinen Vortheil zu finden, da eine nach allen Richtungen hin zufriedenstellende Bedienung zugeführt wird.

Hochachtung

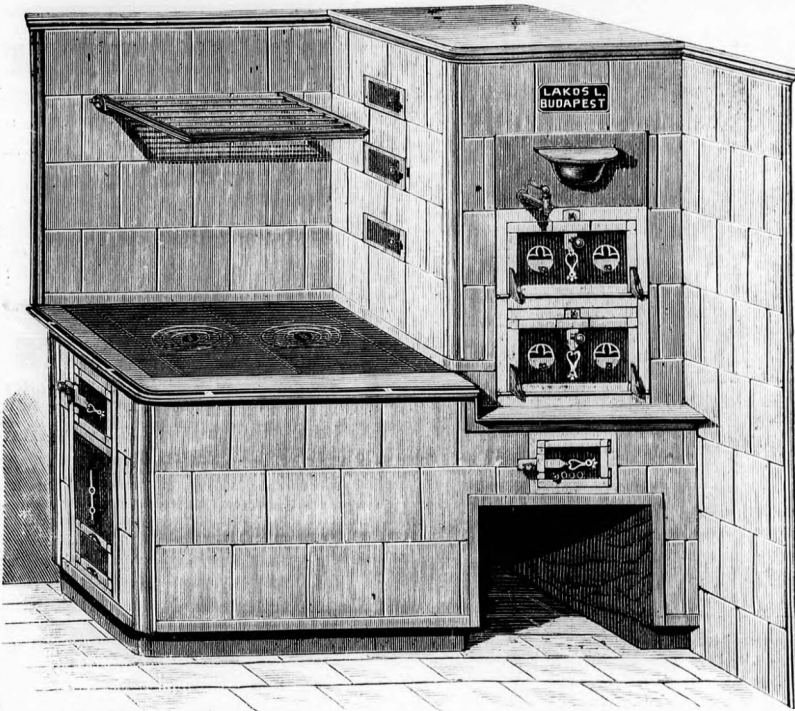
Franz Landauer
Fettwarenhandlung.

V. Marie Valerie-Gasse Nr. 11., dem „Thonet-hof“ gegenüber



LAKOS LAJOS

Budapest, IV. ker. Kalap- és Lipót-utca sarok, 10. szám.



Elvállal mindennemű épület- s mulakatos-munkákat,

készít minden alaku és nagyságu

takarektűzhelyeket

valamint a legczélszerőbb

== füst-kihuzó ==

cilinder- s buvó.kémény-toldatokat.

Készíték mindennemű és nagyságu

tűzhelyeket

kisebb-nagyobb

háztartási-, nrasági-, vendéglői- és szállodai-stb. konyháiba.

A nagyobb vendéglői- szállodai- stb. tűzhelyeket mindkét oldalán nyíló sütő-ajtókkal, 2- vagy 4-csapos vízmedencével is készíthetem.

Asztal-tűzhelyeim mind füst-elzáró szeleppel vannak ellátva, minek azon lényeges előnye van, hogy ha egész nap vagy több órákon át tüzelünk és nem sütünk, a szelepet nyitva tartva, a tüstök nem hevülnek fel s ezáltal meg vannak mentve a gyors kiégéstől.

Továbbá megjavítok mindennemű tűzhelyeket (helyben vagy vidéken), melyek — még jó karban vannak ugyan, de — füstölnek, sütől nem jól, vagy általában nem sütnék, vagy sok tüzelő-anyagot elemésztenek és a ozélnak még sem felelnek meg.]

GYÖNGYÖSY IMRE

ezelőtt

vormals

Érsek István | Stefan Érsek

tekeasztal

és

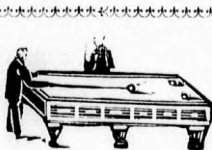
dákó-készítő

BUDAPREST,

Kertész-utca 27. sz. a.

Ajánlja magát

kávéházi bútorzatok berendezésére a legolcsóbb árakon.



Billard

und

Que-Grzeuger

BUDAP. EST,

Gärtner-Gasse Nr. 27.

Empfiehl sich

zur Einrichtung für Kaffeehäuser zu den billigsten Preisen.

Vizahólyagot, kénapocskát, borszeszt, borfestéket és zamatokat, továbbá dugót, akná, vakcsapot, csapot, akna-emelőt, dugóhuzót stb. **legjobb minőségben és jutányosan szállít**

Nagy Ignác

VII. Rombach-utca 6.

Vidéki megrendelések mérsékelt árárt gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Hausenclase, Einschlag, Gelatine, Weinsprít Weinconleuren und Bouquets, sowie Korke, Fassspunde, Zapfen, Píppen, Spundheber, Korkzieher etz. **liefert bestens u. billigst**

Ignaz Nagy.

VII. Rombachgasse 6.

Provinzbestellungen werden schnellstens zu den promptest billigsten Preisen ausgeführt.